

Gigaset

E290

Puteți găsi cel mai actualizat ghid de
utilizare pe
www.gigaset.com/manuals



Cuprins

Prezentare generală	5
Măsuri de siguranță	9
Introducere	11
Conținutul pachetului	11
Baza	12
Receptor	13
Utilizarea receptorului	16
Pornirea/oprirea receptorului	16
Blocarea/deblocarea tastaturii	16
Modificarea volumului receptorului/handsfree	16
Tasta Control	17
Afișaj	18
Navigare prin meniu	19
Efectuarea apelurilor	20
Efectuarea unui apel	20
Preluarea unui apel	22
Modul Handsfree	22
Oprirea sonorului	22
Efectuarea apelurilor interne	23
Identificarea liniei de apelare	25
Selectare automată a operatorului de rețea (preselectare)	25
Liste de apeluri/mesaje	27
Lista de apeluri	28
Lista de mesaje	28
Agenda telefonică	29
Căsuță poștală de rețea	31
Introducerea unui număr	31
Redarea mesajelor	31

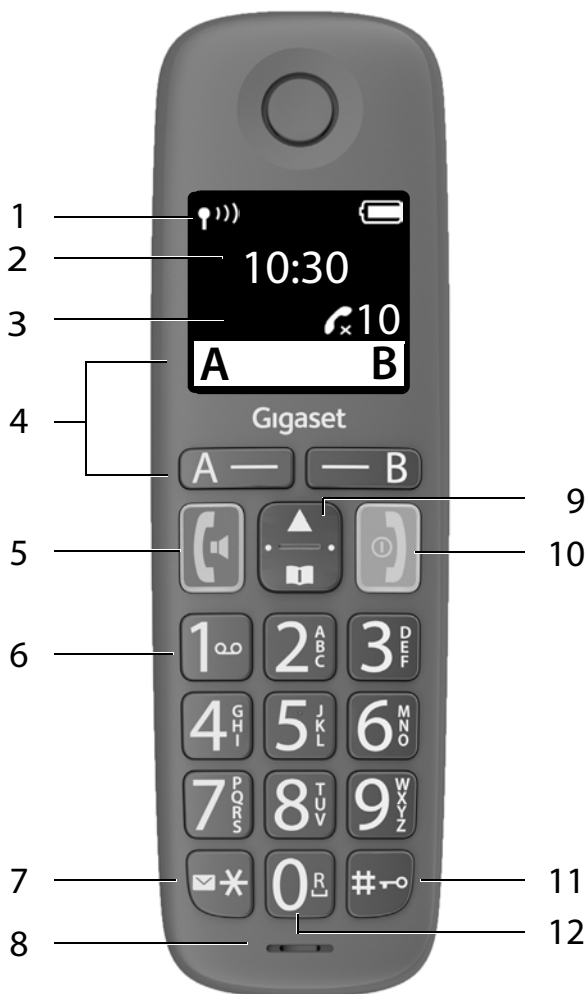
Cuprins

Funcții suplimentare	32
Acces rapid	32
Ceas deșteptător	33
Monitor pentru supraveghere copii (Monitorizarea camerei)	34
ECO DECT	36
Protecția împotriva apelurilor nedorite	37
Extinderea funcționalității telefonului	38
Mai multe receptoare	38
Suport pentru repetitor	39
Utilizarea bazei într-un router/PABX	40
Setările telefonului	41
Data și ora	41
Țara și limba (dacă sunt disponibile)	41
Afișaj	42
Tonuri și semnale	43
Sistem	45
Serviciu de relații cu clienții și asistență	47
Întrebări și răspunsuri	48
Sfatul fabricantului	51
Licența	51
Protecția datelor	51
Mediu înconjurător	52
Îngrijire	53
Contactul cu lichide	53
Date tehnice	54
Tabele cu seturi de caractere	58
Arbore de meniu	59
Index	61



Nu toate funcțiile descrise în ghidul de utilizare sunt disponibile în toate țările sau la toți operatorii de rețea.

Prezentare generală



Setarea limbii de afișare (→ p. 15)

Prezentare generală

- 1 **Bară de stare** (→ p. 19)
Pictogramele afișează setările actuale și starea telefonului
- 2 **Ora** (→ p. 41)
- 3 Numărul apelurilor ratate
- 4 **Taste de afișare**
Apelare rapidă (→ p. 20); diverse funcții (→ p. 18)
- 5 **Tasta Apelare / Tasta mâini libere**
Preluarea unui apel; selectarea numărului afișat
deschideți lista de reapelare
Începeți apelarea
▶ Apăsați **scurt**
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
- 6 **Tasta 1**
Accesarea căsuței poștale de rețea
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
- 7 **Tasta mesaje / Tasta steluță**
Accesul la lista de apeluri și mesaje
Clipsește intermitent: un mesaj nou sau un apel nou
Comutare de la apelarea impuls la apelarea ton
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
▶ Apăsați **scurt**
- 8 **Microfon**
- 9 **Tasta control / Tasta Meniu** (→ p. 17)
Deschidere meniu; deschidere agendă; navigare în
meniuri și câmpurile de introducere a datelor
▶ Apăsați **scurt**
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
Activarea/dezactivarea tonului de apel;
schimbarea volumului apelului
- 10 **Tasta Terminare apel / Tasta Pornit/Oprit**
Încheiere apel; funcția de Anuare; un nivel înapoi
▶ Apăsați **scurt**
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
Înapoi la modul inactiv, pornire/oprire receptor
- 11 **Tasta Diez / Tasta Blocare**
Blocarea/deblocarea tastaturii;
introducerea unei pauze de apelare
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**
▶ Apăsați **scurt**
Comutarea între scrierea cu litere majuscule/
minuscule și cifre
- 12 **Tasta Reapelare** (→ p. 40)
Apel consultare (intermitent)
▶ Apăsați și **mențineți apăsat**



Dacă sunt enumerate mai multe funcții, funcția tastei depinde de situație.

Culoarea și forma dispozitivului dvs. ar putea fi diferite de ilustrare.

Bază



Tasta de înregistrare/localizare

Localizarea unui receptor (localizare):





- ▶ Apăsați **scurt**

Înregistrarea receptoarelor:







- ▶ Apăsați **prelung**







Simboluri folosite în manualul de utilizare



Pictograme

	Avertismente care, o dată nerespectate, pot duce la deteriorarea dispozitivelor sau la accidente.
	Informații importante cu privire la funcționarea și manipularea corespunzătoare sau funcții care ar putea genera costuri.
	Condiție prealabilă pentru a putea efectua următoarea acțiune.
	Informații suplimentare ajutătoare.

Butoane

Tastă	Picto-gramă	Semnificație
		Tasta de apel/ Handsfree
		Tasta de control stânga, sus, dreapta, jos
	 la	Taste cu cifre/ litere










Tastă	Picto-gramă	Semnificație
		Tasta terminare apel
		Tasta Diez
		Tasta mesaje/ steluță

  Taste de afișare, în funcție de situație → p. 18

Proceduri

De exemplu: Activarea/dezactivarea Răspunsului Automat:

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶  **Răspuns automat** ▶ OK
 = activat)

Pas	Semnificație
▶ 	Apăsați partea din dreapta a tastei de control. Se deschide meniul.
▶  Setări	Utilizați tasta de control  pentru a naviga în intrare Setări .
▶ OK	Apăsați OK pentru a confirma. Setări deschide submeniul.
▶  Receptor	Selectați înregistrarea Receptor utilizând tasta de comandă  .
▶ OK	Apăsați OK pentru a confirma. Receptor deschide submeniul.
▶  Răspuns automat	Selectați înregistrarea Răspuns automat utilizând tasta de comandă  .
▶ OK	Activați sau dezactivați folosind OK . Funcția este activată  / dezactivată  .

Măsurile de siguranță



Citiți mai întâi măsurile de siguranță și ghidul de utilizare.



Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent.

De asemenea, **nu este** posibilă efectuarea **apelurilor de urgență**.

Numerele de urgență **nu pot** fi apelate atunci când **blocarea tastaturii/ecranului** este activată!



Utilizați numai **baterii reîncărcabile** care corespund **specificației** (consultați lista acumulatorilor permiși

→ www.gigaset.com/service). Nu folosiți niciodată baterii obișnuite (nereîncărcabile), deoarece acestea pot provoca probleme grave de sănătate și vătămări personale. Bateriile reîncărcabile deteriorate vizibil trebuie înlocuite.



Receptorul nu trebuie să funcționeze dacă capacul acumulatorului este deschis.



Nu utilizați telefonul în medii cu un potențial pericol de explozie (de exemplu, ateliere de vopsit).



Dispozitivele nu sunt rezistente la stropii de apă. Din acest motiv, acestea nu trebuie instalate într-un mediu umed, precum băi sau dușuri.



Utilizați numai adaptorul de alimentare indicat pe dispozitiv.

În timpul încărcării, priza trebuie să fie ușor accesibilă.



Vă rugăm să scoateți din uz dispozitivele defecte sau să le reparați la echipa noastră de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii fără fir.



Nu folosiți dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart. Sticla sau plasticul sparte pot cauza leziuni la mâini și față. Trimiteți dispozitivul la departamentul nostru de Service pentru a fi reparat.



Nu țineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul difuzor este activat. În caz contrar, există riscul unor afecțiuni auditive grave și permanente.

Telefonul poate provoca interferențe cu aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate duce la suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului auditiv.

Măsuri de siguranță

Nu păstrați celulele mici și bateriile, care pot fi înghițite, la îndemâna copiilor.



Înghițirea unei baterii poate provoca arsuri, perforarea țesutului moale și decesul. Arsurile grave pot surveni în 2 ore de la înghițire. În cazul înghițirii unei celule sau baterii, cereți de urgență sfatul medicului.

Utilizarea telefonului poate afecta echipamentele medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului dvs., de exemplu, în cabinetul medical.



Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un stimulator cardiac), contactați producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu comportamentul dispozitivului la sursele externe de înaltă frecvență (pentru datele tehnice care aparțin produsului dvs. Gigaset, vezi "Date tehnice").

Introducere

Conținutul pachetului

- O bază, un adaptor electric, un cablu de telefon
- Un telefon, două baterii, un capac de baterii
- Un ghid de utilizare

Modele cu receptoare multiple, per receptor:

- Un receptor, un suport pentru încărcare cu adaptor electric, două baterii și o carcasă pentru baterii



Baza și suportul încărcător sunt proiectate pentru a fi utilizate în spații închise, ferite de umezeală și cu o temperatură de la +5°C până la +45°C.

Instalați suportul pe o suprafață netedă, nealunecoasă, într-un punct central al apartamentului sau casei. De obicei, piciorușele dispozitivului nu lasă urme pe suprafețe. Cu toate acestea, din cauza numărului mare de lacuri și finisaje de mobilă folosite, nu se poate exclude complet apariția urmelor de contact pe suprafețe.

Nu expuneți niciodată telefonul la surse de căldură, la acțiunea directă a razelor solare sau la alte dispozitive electrice.

Protejați telefonul de umezeală, praf, lichide corozive și vapori.

Acest dispozitiv este adecvat doar pentru instalare la o înălțime maximă de 2 m.

Baza

Conectarea stației de bază la sursa de alimentare și la rețeaua telefonică

- ▶ Conectarea mufei telefonului [1].
- ▶ Conectați încărcătorul [2] și introduceți cablurile în canalele pentru cabluri.

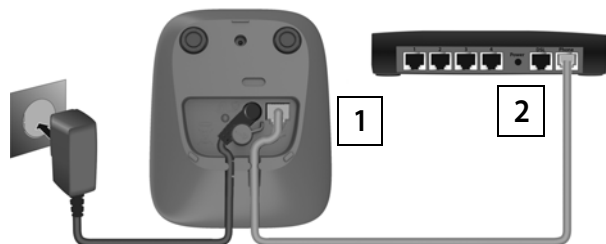


Adaptorul de alimentare trebuie să fie întotdeauna conectat deoarece telefonul nu poate funcționa dacă nu este conectat la sursa de alimentare.

Conectarea unui suportului la router

Puteți utiliza telefonul pe conexiunea analogică a unui router.

- ▶ Conectați mufa telefonului [1] și apoi conectați-o la portul analogic al unui router [2].



Orice ecouri pot fi atenuate prin activarea **Mod XES** (→ p. 40).

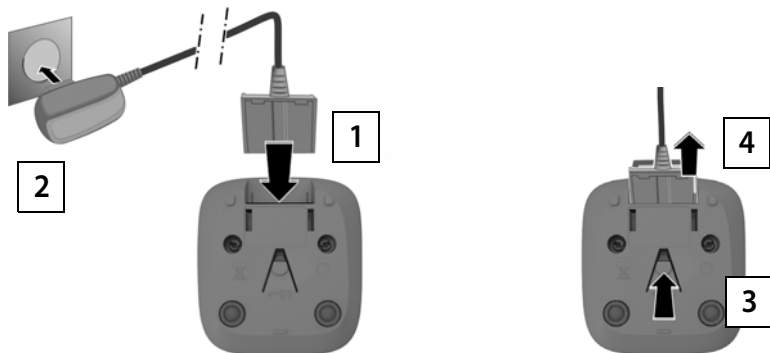
Receptor

Conectarea suportului încărcător (dacă este inclus)

- ▶ Conectați mufa plată a adaptorului [1]. ▶ Introduceți adaptorul de alimentare în priză [2].

Pentru a scoate din nou mufa din suportul încărcător:

- ▶ Apăsați butonul de eliberare [3]. ▶ Scoateți cablul [4].



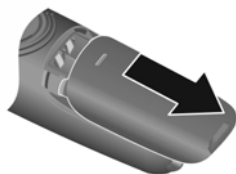
Pregătirea receptorului pentru utilizare

Ecranul este protejat de o folie de plastic. **Vă rugăm să înlăturați această folie.**

Introducerea acumulatorilor




Folosiți doar acumulatori, altfel vă expuneți unor riscuri majore pentru sănătate și accidentărilor. De exemplu, învelișul extern al bateriilor se poate distruge iremediabil sau bateriile pot exploda. Dispozitivul ar putea funcționa greșit, sau ar putea fi deteriorat ca rezultat al folosirii bateriilor de tipul nerecomandat.

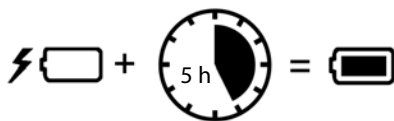


- ▶ Introduceți acumulatorii cu polaritatea în direcția corectă (consultați imaginea pentru pozițiile +/-).
- ▶ Aplicați capacul din partea de sus.
- ▶ Apăsăți capacul până la declic.
- ▶ Pentru a redeschide capacul:
 - ▶ Prindeți canelura de pe capac și glisați-o în jos.

Încărcarea acumulatorilor

- ▶ Înainte să folosiți bateriile prima dată, încărcați-le complet în bază sau suportul de încărcare.

Acumulatorii sunt complet încărcați când pictograma de energie  dispăre de pe afișaj.









Bateriile se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru nu este periculos.

În timp, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea, din motive tehnice.

Receptoarele din acest pachet au fost deja înregistrate în bază. Dacă un receptor nu a fost înregistrat (este afișat **Înregistrați receptorul** sau **Așezați în bază**), vă rugăm să-l înregistrați manual (→ p. 38).

Modificarea limbii afișajului


Puteți modifica limba afișajului, dacă telefonul a fost setat într-o limbă pe care nu o înțelegeți.

- ▶  ▶ Apăsați tastele    **lent** în succesiune ... se va afișa limba setată (de exemplu **English**)
- ▶ Selectarea unei limbi diferite: ▶ Apăsați tasta Control  până când limba dorită este selectată pe afișaj, de exemplu **Français** ▶ OK  = selectat

Setarea datei și a orei

Data/ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a permite utilizarea alarmei.


- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶ **Data și oră** ▶ OK ▶  Introduceți data (ziua, luna și anul) în format de 8 cifre ▶ OK ▶  Introduceți ora (ore și minute) în format de 4 cifre ▶ OK (Afișaj: **Salvat**)


Mutarea poziției de introducere la stânga sau la dreapta: ▶ Apăsați tasta de control  la stânga/dreapta

Telefonul este pregătit de utilizare.

Utilizarea receptorului

Pornirea/oprirea receptorului


Pornirea: ▶ Atunci când receptorul este oprit, apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 


Oprire: ▶ Atunci când receptorul este în stare inactivă, apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 

Când așezați un receptor oprit pe stația de bază sau pe suportul de încărcare, acesta pornește automat.

Blocarea/deblocarea tastaturii

Blocarea tastaturii împiedică utilizarea accidentală a telefonului.

Blocarea/deblocarea tastaturii: ▶  Apăsați **prelung**

Blocarea tastaturii activată: Simbolul  apare pe afișaj






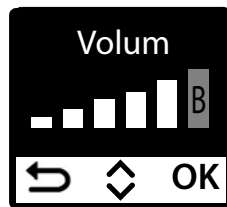
Dacă un apel este indicat în receptor, tastatura se deblochează automat și puteți accepta apelul. Aceasta se blochează din nou la încheierea apelului.

Apelarea numerelor de urgență nu este posibilă nici când blocarea tastaturii este activată.


Modificarea volumului receptorului/handsfree

În timpul unui apel, reglați volumul pentru **receptor** sau **difuzor** (5 niveluri + funcția de volum suplimentar).


- ▶ Apăsați tasta de control  din partea de sus ... este afișată setarea actuală
- ▶  (= volum mai mare) /  (= volum mai mic)



Funcția volum suplimentar (Boost)

- ▶ Apăsați **prelung** tasta de control  din partea de sus până atingeți cel mai mare nivel

sau

- ▶ Apăsați **prelung** tasta de control  din partea de sus ... funcția de volum suplimentar este activată imediat



Funcția Volum suplimentar poate fi activă doar în timpul unui apel.




Această setare poate cauza rănirea persoanelor cu auz normal, ea este indicată în cazul persoanelor cu deficiențe de auz.





Zgomotele deranjante de pe linia telefonică pot fi amplificate.

Tasta Control



Tasta de control vă permite să navigați prin meniuri și câmpurile de intrare, de asemenea, puteți invoca anumite funcții după situație.

În descrierea de mai jos, partea tastei Control este marcată cu o săgeată (sus, jos, stânga, dreapta) pe care trebuie s-o apăsați în situații de operare diferite, de exemplu  pentru "apăsați partea dreaptă a tastei Control".

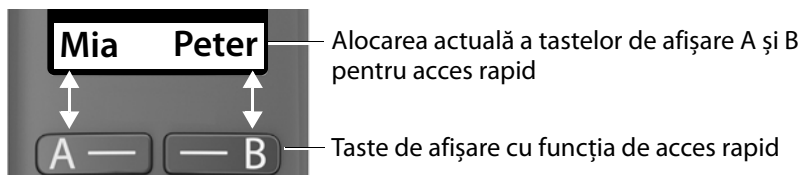
În mod de așteptare	În timpul unei conversații
 Deschideți meniul principal	Opriți sunetul microfonului
 Deschiderea meniului principal Activarea/dezactivarea tonului de apel	Reglați volumul difuzorului pentru modul receptor și mâini libere
 Deschideți directorul	Deschideți directorul
 Realizarea unui apel intern / Deschiderea listei de receptoare	Inițializați un apel intern de consultare

Afișaj

Funcția taste de afișare / Acces rapid

Tastele de sub afișaj efectuează o gamă de funcții în funcție de situație.

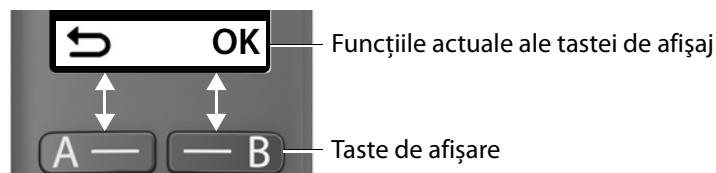
În mod de așteptare



▶ Apăsați tasta de afișare ... numărul salvat este apelat.

Setarea funcției de acces rapid: → p. 32





Din meniu



▶ Apăsați tasta de afișare ... Funcția arătată pe ecranul de mai sus

Meniu	Deschiderea submeniului
OK	Confirmați funcția de meniu / salvați intrarea
↶	Înapoi cu un nivel de meniu
<C	Ștergeți caracter cu caracter la stânga
→	Copierea unui număr în agendă
☰	Folosirea unui număr din agendă

Afișați funcțiile accesate din tasta de control

↶  Meniu	Derulare sus și jos cu 
<C  OK	Mutați cursorul  în stânga/dreapta

Bară de stare

Pictogramele afișează setările actuale și starea telefonului.

 Blocare tastatură activată

 Ton de apel dezactivat




Contact radio dintre bază și receptor


 Bună - slabă

 Fără recepție

 Modul ECO DECT Fără radiații activat

Nivelul de încărcare al bateriei



 0 -10%  11 - 33%  34 - 66%  > 66%


Simbolul  este arătat în față în timpul procesului de încărcare.



 Clipește Bateria este aproape descărcată (timp de vorbire sub zece minute)


Navigare prin meniu

Funcțiile telefonului dvs. sunt afișate într-un meniu ce constă în mai multe niveluri. Prezentarea generală a meniului: → p. 59

▶ Când telefonul este în **modul de așteptare**, apăsați tasta de control  din dreapta sau apăsați  în partea de sus ... se deschide meniul.

▶ Utilizați tasta Control  pentru a derula la funcția dorită ▶ Confirmați cu OK



Înapoi un nivel: ▶ Apăsați tasta  sau apăsați **scurt** tasta 

Reveniți la starea în așteptare: ▶ Apăsați și **țineți apăsată** tasta Terminare apel 



Afișajul revine automat la modul inactiv după două minute de activitate

Efectuarea apelurilor

Efectuarea unui apel

▶  Introduceți numărul ▶ Apăsați tasta Apelare  ... Numărul este format

sau

▶ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta Vorbire  ... Se aude tonul de apel ▶  Introduceți numărul

Pentru modificarea volumului receptorului în timpul unui apel: ▶  ▶ Utilizați  pentru a seta volumul

Terminarea apelului / Anularea apelării: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel 

Puteți prefixa automat fiecare număr cu un prefix furnizat de un furnizor de servicii de rețea (**Preselectie**).

Apelarea cu acces rapid

Numele de apelare pot fi alocate pentru a afișa tastele A și B. Când este alocată o tastă, numele asociat este arătat în partea din stânga sau dreapta jos a ecranului. Când tastele nu sunt alocate, **A** este afișat în stânga și **B** în dreapta pe ecran.





▶ Apăsați tasta de afișare stânga sau dreapta ... numărul specificat este apelat



Apelarea din director

▶ Deschideți agenda cu  ▶  Derulați la înregistrarea necesară ▶ Apăsați tasta de vorbire 

Sau




▶ Deschideți agenda cu  ▶  Introduceți prima literă din nume ... Se afișează prima înregistrare care se potrivește cu valoarea introdusă ▶  Derulați după nevoie până la înregistrarea dorită ▶ Apăsați tasta de Vorbire 

Apelare din lista de reapelare

Lista conține ultimele 10 numere formate cu receptorul.



- ▶  **Apăsați scurt** ▶  Selectați înregistrarea ▶ 



Gestionarea intrărilor din lista de reapelare

- ▶  **Apăsați scurt** ▶  Selectare ▶ **Meniu** ▶  Funcția de selectare ▶ OK

Funcții posibile: **Utilizare număr / Copiere în dosar / Ștergeți intrarea / Ștergeți lista**

Apelarea din lista de apeluri

Deschideți lista de apeluri: ▶ Apăsați **prelung** tasta Mesaje  ▶  **Listă apeluri** ▶ OK

- ▶  Derulați la înregistrarea necesară și apăsați ▶ tasta de Vorbire 

Apelare cu tasta de apelare rapidă








Înregistrările din agendă sunt alocate tastelor 2-9.

- ▶ Apăsați și **țineți apăsat** tasta de apelare rapidă căreia îi este atribuit numărul dorit

Apel direct


Un număr predefinit este apelat apăsând **orice** tastă. Acest lucru permite de exemplu, copiilor, care nu pot forma numărul, să apeleze un anumit număr.

Activarea modulului de apel direct:

- ▶  ▶  **Administrare apeluri** ▶ OK ▶  **Apel cu o atingere** ▶ OK ▶ **Activare** ▶ OK ▶  Introduceți numărul sau utilizați  pentru a-l prelua din agendă ▶ OK (= activat)

Efectuarea unui apel direct:

- ▶ Apăsați orice tastă, ... se apelează numărul salvat


Anularea apelării: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel 

Încheierea unui apel direct:

- ▶ Apăsați **prelung** tasta 


Preluarea unui apel

Receptorul indică un apel de recepționat prin intermediul soneriei și prin afișajul de pe ecran.

- ▶ Apăsați tasta de Vorbire 

Funcția **Răspuns automat** activată: ▶ Pur și simplu ridicați receptorul din stația de încărcare

Activarea funcției **Răspuns automat**:

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶  **Răspuns automat** ▶ OK
 = activat)

Oprirea soneriei: ▶ **Silent**. . . Apelul poate continua să fie acceptat când este afișat pe ecran


Modul Handsfree

În modul Handsfree, dvs. porniți difuzorul pentru a auzi apelantul fără să țineți receptorul lângă ureche.







Activarea/dezactivarea modului Handsfree în timpul unui apel și când ascultați robotul telefonic:

- ▶ Apăsați tasta Handsfree 

Așezarea receptorului în cadrul de încărcare în timpul unui apel:

- ▶ Țineți apăsată tasta „Mâini libere”  ▶ Puneți receptorul în suportul de încărcare.

Reglarea volumului difuzorului:


- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Setări audio** ▶ OK ▶  **Volum apel** ▶ OK ▶  **Mod mâini libere** ▶ OK ▶ Utilizați  pentru a regla volumul ▶ OK

Oprirea sonorului




- ▶ În timpul unui apel, apăsați tasta Control  (dreapta) . . . Microfonul receptorului este oprit

Efectuarea apelurilor interne

Efectuarea apelurilor interne

 Apelurile interne sunt apeluri gratuite către alte receptoare înregistrate în aceeași stație de bază.




Apelarea unui abonat intern specific:

- ▶  ▶ când sunt înregistrate mai mult de două receptoare: Folosiți  pentru a selecta abonatul intern ▶ OK sau  ... Receptorul selectat este denumit

Apelarea tuturor receptorilor („apel către grup”):

- ▶  Apăsați **prelung** sau ▶  ▶ 



sau

- ▶  ▶  **Apel către toți** ▶ OK sau  ... Toate receptoarele înregistrate sunt apelate. Dvs. vorbiți către primul abonat intern să răspundă

Terminarea unui apel intern: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel .

Efectuarea unui apel intern, apel de consultare / Redirecționarea unui apel

Apelați un abonat **extern** și transferați apelul la un abonat **intern** sau puneți apelul de consultare cu acesta în așteptare.


- ▶  ▶  Selectați după necesități receptorul sau **Apel către toți** ▶ OK ... Abonatul(ții) intern(i) este/sunt apelat(ți), abonatul extern aude muzică în așteptare

Opțiuni posibile:


Punerea în așteptare a apelului conferință: ▶ vorbiți cu abonatul intern

Reveniți la apelul extern: ▶ Apăsați tasta de afișare 

Transferarea apelului extern atunci când abonatul intern a răspuns:

- ▶ Anunțarea unui apel extern ▶ Apăsați tasta Încheiere apel 

Transferarea apelului extern înainte ca abonatul intern să răspundă:

- ▶ Apăsați tasta Terminare apel  ... Apelul extern este redirecționat imediat

Ascultarea unui apel extern

Țineți în așteptare un apel extern. Un abonat intern poate asculta acest apel și să participe la conversație (conferință).



Funcția **Ascultare** este activată.

Activarea/dezactivarea ascultării interne

▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Ascultare ▶ OK (= activat)

Inițializați un apel de conferință internă

Doriți să vă alăturați la un apel extern existent pe un terminal diferit.

▶ Apăsați **prelung** tasta de Vorbire ... Toți abonații vor auzi un ton de semnal

Încheierea apelului de conferință:

▶ Apăsați tasta Terminare apel ... Toți abonații vor auzi un ton de semnal

Atunci când **primul** participant abonat apasă tasta Terminare , receptorul care s-a alăturat apelului de conferință rămâne conectat la abonatul extern.

Identificarea liniei de apelare

În timpul unui apel, numărul apelantului este transferat (CLI = Identificarea liniei de apelare) și acesta poate fi afișat pe ecranul destinatarului (CLIP = Prezentare CLI). Când numărul apelantului este ascuns, nu este arătat pe afișajul părții apelate. Apelul este efectuat cu număr ascuns (CLIR = Restricție CLI).



Ați autorizat operatorul dvs. de rețea să afișeze numele apelantului (CLIP) pe ecranul dvs.

Apelantul a autorizat operatorul de rețea să trimită numărul de telefon (CLI).

Afișarea apelantului pentru apelurile de intrare

Identificarea liniei de apelare

Este afișat numărul de telefon al apelantului. Dacă numărul apelantului este salvat în director, numele este afișat.

Fără identificarea liniei apelantului

În locul numelui și al numărului, se afișează următorul lucru:

- **Apel extern:** Niciun număr transferat.
- **Retinut:** Apelantul a reținut Identificarea liniei apelantului.
- **Indisponibil:** Apelantul nu a autorizat Identificarea liniei de apelare.

Selectare automată a operatorului de rețea (preselectare)

Puteți salva un număr apel-cu-apel (număr preselectat) care este plasat **automat** în fața numerelor la apelare. Dacă doriți să apelați în altă țară folosind un operator de rețea anume, îi puteți salva prefixul aici.

În lista **Cu Preselectie**, introduceți (cifrele inițiale ale) numerelor prefixului pentru care doriți să utilizați numărul de preselectare.

În lista „**Fara Presel.**”, introduceți excepțiile de la lista **Cu Preselectie**.

De exemplu:

Nr.Preselectie	0999
Cu Preselectie	08
Fara Presel.	081 084



Număr	Număr selectat
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Toate numerele care încep cu **08**, cu excepția **081** și **084**, sunt formate folosind numărul preselectat **0999**.

Introducerea unui număr preselectat

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Preselectie ▶ OK ▶ Nr.Preselectie ▶ OK ▶ Introduceți numărul sau folosiți numărul din director ▶ OK

Creăți o listă cu prefixe care sunt formate cu preselectare

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Preselectie ▶ OK ▶ Cu Preselectie ▶ OK ▶ Selectați introducerea listei (1 – 11) ▶ OK ▶ Introduceți (cifrele inițiale ale) prefixului pentru care urmează să fie folosit numărul preselectat ▶ OK ▶ Selectați o introducere diferită a listei după necesități și introduceți mai multe numere

Creăți o listă cu prefixe care sunt formate fără preselectare

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Preselectie ▶ OK ▶ Fara Presel. ▶ OK ▶ Selectați introducerea listei (1 – 11) ▶ OK ▶ Introduceți excepțiile pentru lista **Cu Preselectie** ▶ OK ▶ Selectați o altă introducere a listei după necesități și introduceți mai multe numere

Dezactivarea permanentă a preselectării

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Preselectie ▶ OK ▶ Nr.Preselectie ▶ OK ▶ Ștergeți numărul preselectat cu tasta de Afișare ▶ OK


Liste de apeluri/mesaje

Telefonul salvează în liste informații despre diferite evenimente:

- Listă de apeluri: Numerele tuturor apelurilor primite și ratate
- Lista căsuței poștale de rețea: Mesajele din cutia poștală a rețelei





Se aude un sunet de consultare imediat ce apare o **înregistrare nouă** în liste.

Setarea implicită este tasta Mesaje  luminând intermitent și următoarea afișare pe ecran:

 + număr pentru apeluri nepreluat


 + număr pentru mesaje vocale noi

Dezactivarea afișării mesajelor noi

▶     0  5  7

97


Selectarea tipului de mesaj:


▶ Apăsați tasta  5 pentru apeluri nepreluat

▶ Apăsați tasta  7 pentru mesajele de pe căsuța poștală de rețea

975 SET_i¹[0]

Setarea acțiunilor pentru noile mesaje:

▶ Apăsați tasta  0 Este afișată prezența unor mesaje noi (setare implicită).

▶ Apăsați tasta  1 Nu este afișată prezența unor mesaje noi.

975 SET_i¹[1]

Salvare setări: ▶ OK



O schimbare a setării devine valabilă doar când este primit un mesaj nou.

Dacă apelurile sunt salvate în căsuța poștală de rețea, veți primi un mesaj dacă setările adecvate au fost efectuate (în funcție de furnizorul de servicii de rețea).

Lista de apeluri

Condiție: CLIP

În funcție de tipul de listă setat, sunt salvate toate numerele ultimelor 25 de apeluri recepționate sau numai apelurile nepreluete.

Setarea tipului de listă

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Bază ▶ OK ▶ Tip lista apel ▶ OK ▶
Apel.neprel. / Toate apel. ▶ OK = selectat)
-

Deschiderea listei de apeluri

- ▶ Apăsăți **prelung** tasta Mesaje ... Se deschide opțiunea de selectare a listei ▶ Listă apeluri

Intrarea arată: numărul de intrări noi + numărul de Listă apeluri 01+02
intrări vechi, citite

Deschideți lista: ▶ OK ... Este afișat ultimul apel recepționat

- ▶ Folosiți pentru parcurgerea rapidă a listei

Utilizarea altor funcții

- ▶ Selectați intrarea ▶ Meniu ▶ Utilizați pentru a selecta funcția:

Sterge Intrare Șterge intrarea curentă

Copiere inAgd. Copiază intrarea în agenda telefonică

Copiere in lista neagra

Copiați un număr în Lista neagră

Data/Ora Arătarea datei și orei apelului (dacă sunt setate)

Stare **Apel Nou:** Apel nepreluat nou. **Ap|Vechi:** Intrare deja citită

Sterge lista Ștergeți toate intrările.

Notă: Toate intrările **vechi și noi** vor fi șterse

Lista de mesaje

Puteți să utilizați lista de cutii poștale de rețea pentru a asculta mesajele care sunt în cutia poștală de rețea.

Deschideți lista căsuței poștale de rețea:

- ▶ Apăsăți **prelung** tasta Mesaje ... Se deschide opțiunea de selectare a listei ▶ CP rețea: ▶ OK

Agenda telefonică




Directorul local este unic pentru receptor. Intrările pot fi trimise la alte receptoare (→ p. 30).

150 numere de telefon pot fi salvate (max. 22 cifre) cu numele asociate (max. 16 caractere).




Deschideți agenda telefonică: ▶ Apăsați în jos tasta Control 

Creare înregistrare nouă în agendă




Prima intrare:

▶  ... Fără intrări. Intrare nouă? ▶ OK ▶  Introduceți numărul de telefon ▶ OK ▶  Introduceți numele ▶ OK

Mai multe numere:

▶  ▶ Meniu ▶ Înregistr. nouă ▶ OK ▶  Introduceți numărul de telefon ▶ OK ▶  Introduceți numele ▶ OK






Selectați înregistrarea din agendă/editare

- ▶  Deschideți directorul
- ▶ Folosiți  pentru a derula la intrare până când numele dorit este selectat sau
- ▶ Introduceți primul caracter al numelui ▶ derulați după caz  la înregistrare

Afișarea numărului: ▶ Meniu ▶  Afișare număr ▶ OK

Modificarea înregistrării: ▶ Meniu ▶  Editați intrarea ▶ OK ▶ Ștergeți caracterele cu  ▶ schimbați înregistrarea cu  ▶ OK

Atribuirea tastelor de apelare rapidă

▶  ▶  Selectați înregistrarea ▶ Meniu ▶  Scurtatură ▶ OK ▶  Selectați tasta ▶ OK ( = selectat)

Ștergerea alocării unei taste:

▶  ▶  Selectați înregistrarea ▶ Meniu ▶  Scurtatură ▶ OK ▶  Fără scurt. ▶ OK ( = selectat)

Ștergerea unei înregistrări (din agendă)

Ștergerea unei înregistrări din agendă

▶  ▶  Selectați intrarea ▶ Meniu ▶  Ștergeți intrarea ▶ OK

Ștergerea agendei

▶  ▶ Meniu ▶  Ștergeți lista ▶ OK ▶ Confirmați ștergerea cu OK





Transferul unei intrări din director către un alt receptor






Receptoarele expeditoare și cele destinate trebuie să fie ambele înregistrate pe aceeași stație de bază.

Celălalt receptor și stația de bază pot expedia și primi înregistrări ale directorului.

Transferul unei intrări din director către un alt receptor

▶  ▶  Selectați intrarea ▶ Meniu ▶  Expediați intrarea ▶ OK ▶ 
Selectați numărul intern al receptorului destinat ▶ OK

Transferul unui director către un alt receptor

▶  ▶ Meniu ▶  Expediați lista ▶ OK ▶  Selectați numărul intern al receptorului destinat ▶ OK

Căsuță poștală de rețea



Căsuța poștală de rețea este **înregistrată** la furnizorul de servicii de rețea.

Introducerea unui număr

▶ ▶ Robot telefonic ▶ OK ▶ Căsuță poștala rețea ▶ OK ▶
Introduceți numărul ▶ OK ... Căsuța poștală de rețea este activată



Pentru a activa și dezactiva căsuța poștală de rețea, folosiți numărul și un cod de funcție furnizate de furnizorul de servicii de rețea. Contactați furnizorul dvs. de servicii de rețea dacă aveți nevoie de informații suplimentare.

Redarea mesajelor

Din meniu: ▶ ▶ Robot telefonic ▶ OK ▶ Redare mesaje ▶ OK ▶ Cas.p. rețea ▶ OK

Utilizarea tastei 1: ▶ Apăsați și țineți apăsată tasta

Din lista de mesaje: ▶ Apăsați **prelung** tasta Mesaje ... Se deschide opțiunea de selectare a listei ▶ CP rețea: ▶ OK

Funcții suplimentare

Acces rapid

Numerele de apelare pot fi alocate pentru a afișa tastele A și B. De îndată ce este apăsată tasta, este apelat numărul specificat.

Când tastele nu sunt alocate, A este afișat în stânga și B în dreapta pe ecran.



Alocarea unei taste

▶ Când telefonul este în modul de așteptare, apăsați tasta A sau B ▶ **OK**

sau

▶ ▶ **Administrare apeluri** ▶ **OK** ▶ **Tastă funcție "A" / "B"** ▶ **OK**

▶ **Apel rapid** ▶ **OK** ▶ Introduceți numărul de telefon ▶ **OK** ▶ Introduceți numele

sau folosiți un număr din director: ▶ ▶ Selectați înregistrarea ▶ Confirmați numărul cu **OK** ▶ Confirmați numele cu **OK**

▶ **OK** (= tasta de acces rapid este activată)

De îndată ce este alocată tasta, numele introdus este afișat deasupra tastei pe afișaj. Dacă nu ați specificat un nume, este afișat numărul de apelare.

Dezactivarea accesului rapid

▶ ▶ **Administrare apeluri** ▶ **OK** ▶ **Tastă funcție "A" / "B"** ▶ **OK** ▶ **Fără funcție** ▶ **OK** (= Tasta de acces rapid este dezactivată)

Ceas deșteptător



S-au salvat data și ora.

Pornirea și oprirea ceasului deșteptător

- ▶ ▶ Ceas alarmă ▶ OK ▶ Activare ▶ OK (☑ = pornit)
- ▶ Introduceți ora de trezire în minute și secunde ▶ OK

Ceasul deșteptător este pornit: În loc de dată, afișajul arată ora de trezire și la stânga simbolul ceasului deșteptător.

Setarea/schimbarea orei de trezire

- ▶ ▶ Ceas alarmă ▶ OK ▶ Oră trezire ▶ OK ▶ Introduceți ora de trezire sub formă de ore și minute ▶ OK

Oprirea apelului de trezire

Un apel de trezire este semnalat pe afișaj și indicat prin tonul de sonerie selectat.

- ▶ **Oprit** ... Apelul de alarmă este dezactivat timp de 24 de ore

sau

- ▶ Apăsăți **Amân.** sau orice tastă ... **Amânare** este afișată pe ecran, apelul de alarmă este repetat după cinci minute

Monitor pentru supraveghere copii (Monitorizarea camerei)

Atunci când monitorul pentru supravegherea copiilor este pornit, numerele de telefon externe stocate (interne) sunt apelate de îndată ce un nivel de zgomot definit este depășit în apropierea receptorului. Alarma către un număr extern este anulată după aproximativ 90 de secunde.

Puteți răspunde alarmei utilizând funcția **Conv. bidirec.** Această funcție este utilizată pentru a porni sau opri difuzorul receptorului localizat în camera copilului.

În modul monitor pentru supraveghere copii, apelurile de intrare sunt indicate doar pe afișaj (**fără ton de apel**). Lumina de fundal a afișajului este redusă la 50%. Tonurile de consultare sunt oprite. Tonurile de consultare sunt dezactivate. Toate tastele, cu excepția tastelor de pe ecran, sunt dezactivate.

Dacă acceptați un apel de intrare, modul monitor pentru supraveghere copii este suspendat pe durata apelului, însă funcția **rămâne** activată. Modul monitor pentru supraveghere copii nu se dezactivează prin oprirea și pornirea din nou a receptorului.



Receptorul trebuie să fie poziționat la o distanță de la 1 până la 2 metri de copil. Microfonul trebuie să fie îndreptat spre copil.

Activarea funcției reduce durata de operare a receptorului dvs. Din acest motiv, așezați receptorul în cadrul de încărcare, dacă este necesar.

Monitorul pentru supraveghere copii este activat la 20 de secunde după pornire.

Robotul pentru numărul destinatar trebuie să fie oprit.

După oprire:

- ▶ Test de sensibilitate.
- ▶ Testați conexiunea dacă alarma este redirecționată către un număr extern.



Activarea și setarea monitorului pentru supraveghere copii

▶  ▶  Monitor bebeluș ▶ OK

Activare/dezactivare:


▶ **Activare** ▶ OK (☑ = activat) ... dacă un număr telefonic pentru apelare este deja introdus, monitorul pentru supravegherea copiilor este activat imediat

Introducerea/schimbarea numărului pentru apelare:

▶  **Apel vizat** ▶ OK ▶  Selectați **Internă** sau **Apel extern** ▶ OK ▶ pentru **Apel extern**, introduceți numărul de telefon ▶ OK

Monitor bebeluș și numărul pentru apelare este afișat când monitorul pentru supravegherea copiilor este activat și în modul de așteptare.


Activați/dezactivați convorbirea pe două căi:

▶  **Conv. bidirec.** ▶ OK (☑ = activat)

Dezactivați monitorul pentru supravegherea copiilor / Opriți alarma

Dezactivarea monitorului pentru supravegherea copiilor:

▶ În stare inactivă, apăsați tasta de afișaj **Oprit**



Anulați alarma: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel  pe durata unei alarme

Dezactivați de la distanță monitorul pentru supravegherea copiilor



Alarma este redirectionată către un număr destinat extern.

Telefonul de primire acceptă formarea tonului.

▶ Acceptați apelul de alarmă ▶ Apăsați tastele  

Monitorul pentru supravegherea copiilor este dezactivat, iar receptorul se află „în așteptare”. Setările monitorului pentru supraveghere copii din receptor (de ex., niciun ton de apel) vor rămâne activate până în momentul apăsării tastei de afișaj **Oprit**.



Monitorul pentru supraveghere copii nu poate fi reactivat de la distanță.






Reactivați: → p. 35


ECO DECT

Intervalul dispozitivului este setat implicit la maximum. Acest lucru asigură o conexiune optimă între receptor și bază. În modul de așteptare, receptorul nu transmite (este fără radiație). Doar baza va menține contactul cu receptorul prin semnale wireless slabe. În timpul unui apel, puterea de transmisie se adaptează automat la distanța dintre bază și receptor. Cu cât mai mică este distanța până la bază, cu atât mai reduse sunt radiațiile.

Reducerea radiațiilor cu până la 80%






Activarea/dezactivarea intervalului maxim:


▶  ▶  Setări ▶ OK ▶  Bază ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Dist
maxima ▶ OK ( = raza de acțiune și radiații reduse)

 Nu este posibil să utilizați un repetitor pentru a spori intervalul.

Dezactivarea intervalului în modul inactiv

Semnalele wireless ale bazei sunt dezactivate și prin setarea **Fără radiații**.

▶  ▶  Setări ▶ OK ▶  Bază ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Fără
radiații ▶ OK ( = Radiații dezactivate)

 Toate receptoarele înregistrate trebuie să accepte această funcție. Pentru o setare rapidă a conexiunilor pentru apeluri primite, receptorul continuă să comute în „gata de primire”, pe moment. Aceasta mărește consumul de energie, reducând totodată duratele de așteptare și convorbire.

Atunci când opțiunea **Fără radiații** este activată, în receptor nu va exista niciun afișaj interval/alarmă interval. Gradul de contact poate fi testat încercând stabilirea unei conexiuni.



▶ Apăsați **prelung** tasta de Vorbire  ... sună tonul de apel.

Protecția împotriva apelurilor nedorite




Lista neagră

Puteți introduce până la 32 de numere într-o listă neagră. Când lista neagră este activată, apelurile de la numerele din lista neagră nu sunt semnalate acustic. Aceste setări se aplică tuturor receptorilor înregistrate.

Activarea/dezactivarea listei negre

- ▶  ▶  Administrare apeluri ▶ OK ▶ Lista neagră ▶ OK ▶ Activare ▶ OK (☑ = activat)


Afișarea/editarea listei negre

- ▶  ▶  Administrare apeluri ▶ OK ▶ Lista neagră ▶ OK ▶ Numere blocate ▶ OK ... Lista numerelor blocate este afișată ▶ folosiți  pentru a derula lista




Creați o înregistrare:

- ▶ Men. ▶ Intrare Noua ▶ OK ▶  introduceți numărul

Ștergerea înregistrării:

- ▶  Selectați înregistrarea ▶ Apăsați tasta de afișare 

Transferul unui număr dintr-o listă de apeluri în lista neagră

- ▶ Deschideți lista de apeluri: Apăsați tasta Mesaje  ▶  Listă apeluri ▶ OK ▶  Selectați o înregistrare ▶ OK ▶ Cop. lis. neagra ▶ OK

Extinderea funcționalității telefonului

Mai multe receptoare

În bază pot fi înregistrate până la patru receptoare.

Fiecare dispozitiv are alocat un nume și un număr intern (INT 1 - INT 4).

Alocarea poate fi schimbată.

Toate numerele interne sunt deja alocate: ▶ anulați înregistrarea oricăror dispozitive care nu mai sunt necesare

Înregistrarea unui receptor

Înregistrați receptorul sau Așezați în bază clipește pe afișaj.

Înregistrarea prin așezarea receptorului pe stația de bază

▶ Plasați receptorul în bază . . . Înregistrare... este arătat pe afișaj, receptorul este înregistrat automat

Înregistrarea de pe tasta de afișare sau din meniu



Înregistrarea trebuie inițializată pe ambele dispozitive, stația de bază și receptor. Ambele trebuie să se producă într-un interval de 60 de secunde.

În receptor

▶ Apăsăți tasta de afișare Înregis.

sau

▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Înregistrare receptor . . .
Înregistrare... apare pe afișaj

După ce a început procesul de înregistrare pe bază, este solicitat codul PIN al sistemului:

▶ Introduceți codul PIN al sistemului bazei (valoarea implicită este 0000) ▶ OK

În bază






▶ În decurs de 60 de secunde, apăsați și mențineți apăsată tasta de înregistrare/localizare minim 3 secunde.



Procesul de înregistrare durează aproximativ 1 minut. Receptoarelor li se alocă cele mai mici numere interne disponibile (1 - 4). Dacă numerele interne de la 1 la 4 sunt deja alocate la alte dispozitive, numărul 4 va fi suprascris.

Anularea înregistrării receptorului

Puteți anula înregistrarea oricărui receptor înregistrat de pe orice receptor Gigaset înregistrat.

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶  **Anulare înreg. receptor** ▶ OK
- ▶  Selectați utilizatorul intern căruia îi va fi anulată înregistrarea (receptorul utilizat în prezent este marcat cu <) ▶ **OK** ▶ Introduceți PIN-ul sistemului pentru stația de bază (implicit 0000) ▶ **OK** ... Receptorul este înregistrat. **Înregistrați receptorul** clipește pe afișaj

Localizarea unui receptor (localizare)



Localizați un receptor folosind baza.

- ▶ **Scurt** apăsați tasta de Înregistrare/Localizare de pe bază ... toate receptoarele înregistrate sună în același timp când tonurile de apel sunt oprite

leșire:

- ▶ **Apăsați scurt** tasta de înregistrare/localizare de pe bază





sau

- ▶ Apăsați  sau  pe un receptor

Suport pentru repetitor

Un repetitor sporește intervalul de primire dintre receptorul Gigaset și bază.

Activarea modului Repetitor pentru bază:

-  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Bază** ▶ OK ▶  **Additional** ▶ OK ▶ **Repeater** ▶ OK (= activat)

Înregistrați repetitorul în bază: → Ghid de utilizare pentru repetitor






Suportul pentru repetitor și modul ECO DECT **Fără radiații** se exclud reciproc.

Utilizarea bazei într-un router/PABX

Operarea cu router

Atunci când se operează în baza conexiunii analoge a unui router, orice **ecou** care poate apărea poate fi redus prin activarea **Mod XES** (XES = eXtins Ecou Suprimare).










▶  ▶  **Setări** ▶ **OK** ▶  **Bază** ▶ **OK** ▶  **Adițional** ▶ **OK** ▶ **Mod XES** ▶ **OK** (= activat)

 Această funcție poate fi dezactivată dacă nu întâmpinați probleme cu ecourile.


Funcționare cu un PABX










Următoarele setări sunt necesare doar dacă sunt solicitate de către PABX (→ consultați manualul de utilizare PABX). Introduceți cifrele **încet**, una după alta.

Setarea intervalului de clipire










▶  ▶     **5**     ▶ Cifra pentru durata actuală de luminare clipește: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ Introduceți cifra ▶ **OK**

Modificarea pauzei după obținerea liniei

Puteți schimba durata pauzei ce va fi introdusă între apăsarea tastei **Apel**  și trimiterea numărului de telefon.

▶  ▶     **5**     **6** ▶ Cifra pentru durata pauzei curente clipește: **1** = 1 sec.; **2** = 3 sec.; **3** = 7 sec. ▶ Introduceți cifra ▶ **OK**

Modificarea pauzei după tasta Reapelare

▶  ▶     **5**     **2** ▶ Cifra pentru durata pauzei curente clipește: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ Introduceți cifra ▶ **OK**

Setările telefonului

Data și ora

Setare

Data/ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a permite utilizarea alarmei.

- ▶ ▶ **Setări** ▶ **OK** ▶ **Data și oră** ▶ **OK** ▶ Introduceți data (ziua, luna și anul) în format de 8 cifre ▶ **OK** ▶ Introduceți ora (ore și minute) în format de 4 cifre ▶ **OK**

Acceptare

Dacă data și ora sunt trimise la telefon prin operatorul de rețea (sau router/PABX) în timpul identificării liniei de apelare, puteți specifica dacă și când sunt acceptate acestea:

- ▶ ▶ **0** **5** **7** **3** ... Cifra setării curente clipește:
 - 1 = Niciodată
 - 2 = o dată, dacă data și ora nu sunt setate pe telefonul dvs. sau
 - 3 = Întotdeauna
- ▶ Introduceți cifra dorită ▶ **OK**

Țara și limba (dacă sunt disponibile)

Limba afișajului

- ▶ ▶ **Setări** ▶ **OK** ▶ **Receptor** ▶ **OK** ▶ **Limbă** ▶ **OK** ▶ **Selectați limba** ▶ **OK** (= activată)



Dacă ați ales din greșeală o limbă pe care nu o cunoașteți:

- ▶ ▶ **6** **2** **3** Apăsați tastele una după cealaltă ▶ **Selectați limba** ▶ **OK**

Afișaj





Screensaver

Screensaver-ul este activat când telefonul nu este folosit o perioadă mai mare. Se afișează ora ca screensaver

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Afișaj** ▶ OK ▶  **Ecran de veghe** ▶ OK = activat





Taste de apelare mari

Afișare taste de apelare mari când se apelează

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Afișaj** ▶ OK ▶  **Font mărit** ▶ OK = activat

Contrast


Setați 9 niveluri de contrast pentru afișaj.

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Afișaj** ▶ OK ▶  **Contrast** ▶ OK ▶  **Selectați nivelul** ▶ OK = selectat

Iluminare de fundal





Iluminarea de fundal este dezactivată când telefonul nu este folosit o perioadă mai mare. Puteți activa/dezactiva această funcție separat pentru situațiile **receptorul este în suportul de încărcare și receptorul nu este în suportul de încărcare.**


- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Afișaj** ▶ OK ▶  **Ecran pornit fără încărc. sau Ecran pornit la încărcare** ▶ OK = activat

 Setarea **Ecran pornit fără încărc.** reduce timpul de așteptare.

În timpul unui apel, afișajul este oprit

În timpul unui apel, de regulă afișajul rămâne aprins. Când funcția este activată, afișajul este oprit în timpul apelurilor.

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶ **Afișaj** ▶ OK ▶  **Oprțiți afișaj în timp. apelului** ▶ OK = activat

 Dacă funcția este dezactivată, timpul de vorbire este redus.

Tonuri și semnale

Volumul apelului

Ajustați volumul receptorului sau funcția handsfree pe 5 niveluri.

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Setări audio ▶ OK ▶ Volum apel ▶ Auricular / Mod mâini libere ▶ OK ... Setarea actuală este afișată ▶ Selectați volumul ▶ OK (☑ = selectat)

Modificarea volumului în timpul unui apel

În timpul unui apel, setați volumul receptorului pe 5 niveluri, sau până la nivelul sonor suplimentar.

- ▶ Apăsați tasta de control ▶ setați volumul cu

Calitatea tonului

Schimbați calitatea tonului receptorului cum doriți.

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Setări audio ▶ OK ▶ Profil acustic ▶ OK ▶ Jos / Înalt ▶ OK (☑ = selectat)

Volumul tonului de apel (volum sonerie)

Ajustați volumul soneriei pe 5 niveluri sau selectați **În creștere**.

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Setări audio ▶ OK ▶ Volum sonerie ▶ OK ▶ Selectați volumul sau **În creștere** ▶ OK

Melodia tonului de apel

Setați melodia tonului de apel pentru apeluri externe, apeluri interne și/sau alarmă.

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Setări audio ▶ OK ▶ Melodie sonerie ▶ OK ▶ Selectați Apeluri Externe / Apeluri Interne / Ceas alarmă ▶ OK ▶ Selectați tonul de apel dorit ▶ OK (☑ = selectat)

Dezactivare/reactivarea tonului de apel permanent

- ▶ Când telefonul este în modul de așteptare, apăsați prelung tasta de control din partea de sus. Când tonul este dezactivat, simbolul este arătat pe afișaj.

Dezactivarea tonului de sonerie pentru apelul curent

- ▶ Meniu ▶ Silentios ▶ OK

Activarea/Dezactivarea tonurilor de consultare și avertizare

Receptorul emite sunete cu privire la diverse activități și stări.

Ton de avertizare: ex. tonuri de apăsare a tastelor, ton de eroare, mesaj nou

Ton de avertizare pentru acumulator descărcat:

Starea de încărcare a bateriei scade sub un anumit nivel în timpul unui apel.

Ton de avertizare pentru raza de acțiune:

Telefonul se deplasează în afara razei de acțiune a bazei.

Puteți activa sau dezactiva tonurile de consultare și avertizare în mod separat.

- ▶ ▶ Setări ▶ OK ▶ Receptor ▶ OK ▶ Setări audio ▶ OK ▶ Tonuri avertizare / Baterie descărcată / Alertă fără acoperire ▶ OK
(= activat)

Muzică în așteptare

Puteți alege dacă un apelant din exterior aude muzică în timp ce este pus în așteptare în timpul unei consultări interne sau atunci când un apel este redirecționat.

- ▶ ▶ * # 0 5 # 1 7 ... Cifra setării curente clipește:
0 = dezactivat; 1 = activat ▶ introduceți cifra dorită ▶ OK

Activare/dezactivare ton de apel cu controlul timpului

Introduceți o perioadă de timp pe parcursul căreia receptorul ar trebuie să **suspende** apelarea pentru a indica apelurile externe, de ex., pe timpul nopții.

Activarea/dezactivarea controlului timpului




- ▶ ▶ Administrare apeluri ▶ OK ▶ Controlare timp ▶ OK ▶
Activare ▶ OK (= activat)

Setarea perioadei

- ▶ ▶ Administrare apeluri ▶ OK ▶ Controlare timp ▶ OK ▶
 Setări ▶ OK ▶ Opr.de la: Introduceți timpul în format cu 4 cifre ▶
OK ▶ Oprit pana la: Introduceți timpul în format cu 4 cifre ▶ OK







Dezactivarea pentru apeluri anonime

Puteți să setați **telefonul** să nu sune pentru apeluri pentru care Identificarea Liniei Apelante a fost oprită. Apelul este indicat doar în afișaj.

- ▶  ▶  **Administrare apeluri** ▶ OK ▶  **Fara sunet la apel anonim** ▶ OK = activat

Sistem

Modificarea PIN-ului de sistem

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Bază** ▶ OK ▶  **PIN sistem** ▶ OK ▶  **Introduceți PIN-ul din 4 cifre actual (din fabricație: 0000)** ▶ OK ▶  **Introduceți noul PIN din 4 cifre al sistemului** ▶ OK

Resetarea codului PIN de sistem

Resetarea stației de bază la PIN-ul original **0000**:

- ▶ Scoateți cablul de alimentare din bază ▶ Mențineți apăsată tasta Înregistrare/Localizare de pe bază ▶ În același timp, reconectați cablul de alimentare la bază ▶ Apăsați și mențineți tasta apăsată timp de cel puțin 5 secunde ... Stația de bază este resetată și PIN-ul sistemului este setat la **0000**



Tuturor receptoarele li se anulează înregistrarea și trebuie înregistrate din nou. Toate setările sunt restaurate la setările de fabrică.

Resetarea receptorului

Puteți reseta setările individuale. Intrările din Director și din lista de apeluri, precum și înregistrarea receptorului în stația de bază se păstrează.

- ▶  ▶  **Setări** ▶ OK ▶  **Receptor** ▶ OK ▶  **Resetare receptor** ▶ OK ... **Resetați la setări fabrică?** ▶ OK

Resetarea stației de bază





O resetare dezactivează modul **Fara radiatii**, setările individuale sunt resetate și toate listele sunt șterse.

Codul PIN de sistem este resetat la codul original **0000**.

Ora și data nu sunt afectate.

Resetarea bazei prin intermediul meniului

Receptoarele rămân înregistrate. PIN-ul sistemului **nu** a fost resetat.

▶  ▶  **Setări** ▶ **OK** ▶  **Bază** ▶ **OK** ▶  **Resetare bază** ▶ **OK** ...
Resetati? ▶ **OK**

Resetarea bazei cu ajutorul tastei de pe aceasta

Înregistrarea tuturor receptoarelor este anulată. Codul PIN de sistem este resetat la codul original **0000**.

▶ Scoateți cablul de alimentare din bază ▶ Mențineți apăsată **tasta Înregistrare/Localizare** de pe bază ▶ În același timp, reconectați cablul de alimentare la bază ▶ Țineți tasta apăsată cel puțin 5 secunde

Serviciu de relații cu clienții și asistență

Pas cu pas, către soluția dvs. cu Serviciul de relații cu clienții al Gigaset
www.gigaset.com/service.



Vizitați paginile noastre de asistență pentru clienți

Aici veți găsi:

- Întrebări frecvente
- Descărcări de soft gratuit și manuale de utilizare
- Verificarea compatibilității



Contactați personalul nostru de asistență clienți

Nu ați găsit o soluție la secțiunea Întrebări frecvente?
Avem plăcerea să vă ajutăm...

... online:

prin intermediul formularului nostru de contact pe pagina de servicii pentru clienți

... prin telefon:

Asistență telefonică România +40 021 204 9190


Apel taxabil din rețeaua Romtelecom. Pentru apelurile din rețelele de telefonie mobilă se aplica tarifele standard.

Vă rugăm să aveți la îndemână dovada achiziționării atunci când sunați.

Va informam ca, in situatia in care aparatul dvs Gigaset nu a fost achizitionat de la un dealer autorizat, puteti intampina probleme de compatibilitate cu rețeaua nationala si implicit dificultati in utilizarea lui. Este specificat pe cutie, langa marcajul CE, pentru ce rețele este destinat aparatul. Utilizarea neconforma a aparatului poate atrage dupa sine suspendarea garantiei.

Întrebări și răspunsuri

Dacă aveți întrebări despre folosirea telefonului dvs., accesați www.gigaset.com/service unde puteți fi ajutat în orice moment. Tabelul de mai jos conține o listă a problemelor cel mai des întâlnite și a soluțiilor posibile.

Problemă	Pe afișaj. nu apare nimic.
Cauză	Receptorul nu este pornit. Acumulatorii sunt descărcați.
Soluție	Apăsați tasta Terminare apel  timp de aproximativ 5 secunde, sau așezați receptorul pe suport. Încărcați sau înlocuiți acumulatorii.
Problemă	Nu există conexiune radio cu baza.
Cauză	Receptorul se află în afara razei de acțiune a stației de bază. Receptorul nu este încă înregistrat. Stația de bază nu este pornită.
Soluție	▶ Reduceți distanța dintre stația de bază și receptor. ▶ Înregistrați receptorul. ▶ Verificați mufa de alimentare a bazei.
Problemă	Nu puteți auzi tonul de sonerie sau de apelare de la o rețea fixă.
Cauză	Cablul de telefon furnizat nu a fost utilizat sau a fost înlocuit cu un cablu nou cu conexiuni de pini necorespunzătoare.
Soluție	▶ Vă rugăm să utilizați întotdeauna cablul de telefon furnizat, sau să vă asigurați că legăturile pin-ului sunt corecte când achiziționați de la un comerciant.
Problemă	Se aude un ton de eroare după mesajul de solicitare a codului PIN de sistem.
	Cod PIN uitat.
Cauză	Ați introdus greșit PIN-ul sistemului.
Soluție	▶ Resetați codul PIN de sistem la valoarea implicită 0000. Înregistrarea tuturor receptoarelor este anulată. Toate setările sunt resetate. Toate listele sunt șterse.

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (cladirea FEPEP), Bucuresti, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:

Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri între 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :
Adresa :
Data cumpărării :
Locul cumpărării :
Produsul:

Declarație de Conformitate nr :

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ștampila și semnătura
Vanzătorului

Ștampila și semnătura
Importatorului

--	--

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

- Garantia se acordă conform legislației românești în vigoare la data comparării.
- Cumpărătorului i-a fost probată funcționarea corespunzătoare a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Comparătorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română.
- Cumpărătorul a luat la cunoștință de integritatea suruburilor și sigiliilor produsului. În cazul lipsei conformității, consumatorului i se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat vanzătorului/piese conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
- Produsul livrat are în componența piese electronice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparatii prevăzute în manualul de utilizare.
- Urmăbările situate de la delimitarea scotereii produsului din garanție :
 - intervenții neautorizate inclusiv reparatii executate de persoane sau firme neautorizate de producător;
 - nerespectarea de către comparător a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația ce însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări termice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, intemperțiilor sau neglijenței în utilizare ;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător ;
 - în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solvenți, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin activarea etichetelor maror de umezeala instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezența de lichide pe orice suprafața a produsului ;
 - intervenții neautorizate asupra programului (software) lumizat împreună cu aparatul ;
 - neconcordanța între seria telefonului înscrisa în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului ;
- Nu fu obiectul garanției următoarele situații:
 - Defecțiunile de orice fel aparute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecțiunile de orice fel aparute ca urmare a uzurii în limite normale ale urma folosirii produsului în condiții normale;
- Perioada de garanție este de 2 ani de la data cumpărării produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
- Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
- În cazul efectuării unei reclamații în perioada de garanție, cumpărătorul are obligația de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezachetate sau comunicarea acestora, precum și însoțit de certificatul de garanție și documentul de plata în original, eliberate la data vânzării produsului.
- Drepturile consumatorului sunt în conformitate cu prevederile OG 21/92 și Legea 449/2003, actualizate și valabile la data cumpărării.Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferita.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției :	Nume/stampila
Data predării :	Unitate service,
Descrierea defect :	
Descriere reparatie :	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr.	
Inlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie :	
Semnatura primire client :	
Data recepției :	Nume/stampila
Data predării :	Unitate service,
Descrierea defect :	
Descriere reparatie :	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr.	
Inlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie :	
Semnatura primire client :	
Data recepției :	Nume/stampila
Data predării :	Unitate service,
Descrierea defect :	
Descriere reparatie :	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr.	
Inlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie :	
Semnatura primire client :	
Data recepției :	Nume/stampila
Data predării :	Unitate service,
Descrierea defect :	
Descriere reparatie :	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr.	
Inlocuire a produsului : <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie :	
Semnatura primire client :	

Sfatul fabricantului

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie din România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Prin prezenta, Gigaset Communications GmbH declară că echipamentul radio tip Gigaset E290 – Gigaset E290H este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

www.gigaset.com/docs.

Această declarație poate fi disponibilă și în fișierele „Declarații internaționale de conformitate” sau „Declarații europene de conformitate”.

Prin urmare, consultați toate fișierele.

Protecția datelor

Compania Gigaset acordă o importanță deosebită protecției datelor clienților noștri. Exact din acest motiv ne asigurăm că toate produsele noastre au „Confidențialitatea prin Design” ca standard. Toate informațiile pe care le colectăm sunt folosite pentru a ne asigura că produsele noastre sunt cât mai bune posibil. În acest proces, ne asigurăm că detaliile dvs. sunt protejate și folosite doar pentru a vă furniza un produs sau serviciu. Știm ce cale iau datele dvs. în cadrul companiei și ne asigurăm că acest lucru are loc în conformitate cu specificațiile de protecție a datelor, într-o manieră sigură și protejată.

Textul integral al politicii de protecție a datelor este disponibil la:

www.gigaset.com/privacy-policy

Mediu înconjurător

Declarația noastră de mediu

La Gigaset Communications GmbH suntem conștienți de responsabilitatea socială pe care o deținem. De aceea, zilnic facem pași pentru a crea o lume mai bună. În toate ramurile afacerii noastre - de la planificarea produsului și producție până la vânzări și eliminarea deșeurilor - urmarea conștiinței noastre ecologice în tot ceea ce facem are o importanță majoră.

Citiți mai multe despre produsele și procesele ecologice pe internet la www.gigaset.com.

Sistemul de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu): certificată din septembrie 2007 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificată din 17.02.1994 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii uzați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/UE.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Îngrijire

Ștergeți dispozitivul cu o lavetă **umedă** sau cu o lavetă antistatică. Nu utilizați solvenți sau lavete din microfibră.

Nu folosiți **niciodată** o lavetă uscată; poate genera sarcini electrostatice.

În cazuri rare, contactul cu substanțele chimice poate provoca modificarea aspectului exterior al dispozitivului. Din cauza diversității mari de produse chimice disponibile pe piață, nu a fost posibilă testarea tuturor substanțelor.

Deteriorările finisajelor deosebit de lucioase se pot îndepărta cu grijă folosind soluții de șlefuire pentru ecranul telefoanelor mobile.

Contactul cu lichide

Dacă aparatul intră în contact cu un lichid:

- 1 Deconectați cablurile din dispozitiv.**
- 2 Scoateți acumulatorii și lăsați deschis compartimentul acumulatorilor.**
- 3 Așteptați până când lichidul se scurge din dispozitiv.**
- 4 Ștergeți toate componentele până se usucă.**
- 5 Așezați dispozitivul într-un loc uscat și cald timp de cel puțin 72 de ore (nu utilizați un cuptor cu microunde, un cuptor etc.) lăsând deschis compartimentul acumulatorilor și cu tastatura în jos (dacă este cazul).**
- 6 Nu porniți aparatul până când nu este complet uscat.**

Când va fi uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza din nou.

Date tehnice

Baterii

Tehnologie:	Hidru \ddot{r} ă metalic \ddot{a} de nichel (NiMH)
Dimensiune:	AAA (Micro, HR03)
Tensiune:	1,2 V
Capacitate:	400 - 1000 mAh

Duratele de funcționare/încărcare ale receptorului

Durata de funcționare a dispozitivului dvs. Gigaset depinde de capacitatea acumulatorului, de vechimea acestuia și de modul în care acesta este utilizat. (toți timpii sunt valori maxime).

Timp în așteptare (ore)	200 / 100*
Timp de convorbire (ore)	10
Durata de utilizare pentru 1,5 ore de apeluri zilnic (ore)	90 / 65*
Durata de încărcare în suportul încărcător (ore)	4,5
Durata de încărcare în bază (ore)	5

* Fara radiatii activat/dezactivat, fără lumină de fundal a afișajului în starea inactivă

Consumul de curent al receptorului în suportul de încărcare

În momentul încărcării:	aprox. 2,10 W
Pentru a păstra starea de încărcare:	aprox. 1,30 W

Consumul de energie al bazei

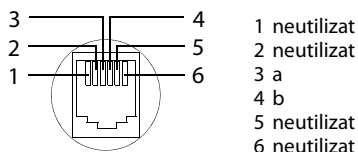
Așteptare:

• Receptor în suportul de încărcare (încărcare)	aprox. 2,00 W
• Receptor în suportul de încărcare (încărcare susținută)	aprox. 0,60 W
• Receptor departe de suportul de încărcare	aprox. 0,55 W
În timpul unui apel:	aprox. 0,65 W

Detalii tehnice generale

Standard DECT	acceptat
Standard GAP	acceptat
Bandă de frecvență radio	1880 - 1900 MHz
Raza de acțiune	până la 300 m la exterior, până la 50 m la interior
Alimentare pentru bază	230 V ~/50 Hz
Putere de transmisie	putere medie pe canal 10 mW, putere puls 250 mW
Condiții de mediu pentru funcționare	între +5°C și +45°C; între 20% și 75% umiditate relativă

Conexiunile de pini ale mufei telefonului



Adaptor de alimentare pentru telefon

Producător	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registrul Comerțului: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registrul Comerțului: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
ID model	C705
Tensiune de intrare	230 V
Frecvența curentului alternativ la intrare	50 Hz
Tensiune de ieșire	4 V
Curent de ieșire	0,15 A
Putere de ieșire	0,6 W
Eficiență medie în timpul utilizării	> 46 %
Eficiență la sarcină redusă (10%)	Nu este relevant – numai pentru putere de ieșire > 10 W
Consumul de energie la sarcină zero	< 0,1 W

Adaptor de alimentare pentru bază

Producător	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registrul Comerțului: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registrul Comerțului: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
ID model	C707
Tensiune de intrare	230 V
Frecvența curentului alternativ la intrare	50 Hz
Tensiune de ieșire	6,5 V
Curent de ieșire	0,3 A
Putere de ieșire	1,95 W
Eficiență medie în timpul utilizării	> 71,5 %
Eficiență la sarcină redusă (10%)	Nu este relevant – numai pentru putere de ieșire > 10 W
Consumul de energie la sarcină zero	< 0,1 W

Tabele cu seturi de caractere

Caracterul folosit Caracterul setat folosit pe receptor depinde de limba setată.

Introducerea literelor/caracterelor

- ▶ Apăsați tastele relevante de mai multe ori.
- ▶ **Apăsați scurt** tasta Diez **[#↔]** pentru a comuta de la modul „Abc” la modul „123”, de la modul „123” la modul „abc” și de la modul „abc” la modul „Abc”.

Caractere standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1↔]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ă	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0↔]	[↔]¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	;	ı	"	`	;	_
[*↔]	*	/	()	<	=	>	%							
[#↔]			#	@	\	&	§								


1) Spațiu


Europa Centrală

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1↔]	1	Ş	¤										
[2]	a	b	c	2	ą	ă	ä	á	â	ć	ç	č	
[3]	d	e	f	3	ď	d'	ę	ë	é	ě			
[4]	g	h	i	4	í	î							
[5]	j	k	l	5	ł	ĺ	l'						
[6]	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ó	ô			
[7]	p	q	r	s	7	ř	ř	ś	ß	š	ş		
[8]	t	u	v	8	t'	ţ	ú	ü	ú	ű			
[9]	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž				
[0↔]	[↔]¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	"	`	;	_
[*↔]	*	/	()	<	=	>	%					
[#↔]			#	@	\	&	§						

1) Spațiu

Arbore de meniu

 Nu toate funcțiile descrise în manualul de utilizare sunt disponibile în toate țările sau la toți operatorii de rețea.

Deschiderea meniului principal: ► Apăsăți tasta de control  când receptorul este în modul de așteptare.



Robot telefonic

Redare mesaje	.....	→ p. 31
Căsuță poștala rețea	.....	→ p. 31



Dosar

Meniu	Înregistr. nouă	→ p. 29
	Afișare număr	→ p. 29
	Editați intrarea	→ p. 29
	Ștergeți intrarea	→ p. 30
	Expediați intrarea	→ p. 30
	Ștergeți lista	→ p. 30
	Expediați lista	→ p. 30
	Scurtatură	→ p. 29



Ceas alarmă

Activare	.....	→ p. 33
Oră trezire	.....	→ p. 33



Monitor bebeluș

Activare	.....	→ p. 35
Apel vizat	.....	→ p. 35
Conv. bidirec.	.....	→ p. 35



Administrare apeluri

Apel cu o atingere	.....	→ p. 21
Controlare timp	.....	→ p. 45
Fara sunet la apel anonim	.....	→ p. 45
Lista neagră	.....	→ p. 37
Tastă funcție "A" / "B"	.....	→ p. 32



Setări

Dată și oră	.....		→ p. 41
Receptor	Setări audio	Volum apel	→ p. 43
		Volum sonerie	→ p. 43
		Melodie	→ p. 43
		Profil acustic	→ p. 43
		Baterie descărcată	→ p. 45
		Tonuri avertizare	→ p. 45
		Alertă fără acoperire	→ p. 45
	Afișaj	Font mărit	→ p. 42
		Oprțiți afișaj în timp. apelului	→ p. 42
		Ecran pornit la încărcare	→ p. 42
		Ecran pornit fără încărc.	→ p. 42
Ecran de veghe Contrast		→ p. 42	
Limba	.....	→ p. 41	
Răspuns automat	.....	→ p. 22	
Înregistrare receptor	.....	→ p. 38	
Anulare înreg. receptor	.....	→ p. 39	
Resetare receptor	.....	→ p. 45	
Bază	Tip lista apel	.....	→ p. 28
	PIN sistem	.....	→ p. 45
	Resetare bază	.....	→ p. 46
	Adițional	Mod Repetor	→ p. 39
		Mod XES	→ p. 40
	ECO DECT	.....	→ p. 36
	Ascultare	.....	→ p. 24
	Preselectie	.....	→ p. 25

Index

A/Ă/Â

Activare/dezactivare muzică în așteptare	44
Activare/dezactivare ton pentru acumulator descărcat	44
Activare/dezactivate tonuri avertizare.....	44
Activarea/dezactivarea tonurilor de avertizare	44
Acumulator	
introducere	14
încărcare.....	14
Adaptor de alimentare	9
bază.....	57
receptor.....	56
Afișaj	
spart	9
Afișaj	
ajustare contrast	42
anonim	25
dezactivare mesaje noi.....	27
necunoscut.....	25
număr de telefon (CLIP).....	25
taste de apelare mari.....	42
Afișare	
apel extern	25
Agenda telefonică	29
atribuirea tastelor de apelare rapidă.....	29
Agendă	
selectarea unei înregistrări.....	29
ștergere.....	30
Alocare tasta 1	31
Amplificator recepție, consultați Repetitorul	
Aparate auditive	9
Apel	
extern.....	20
intern	23

Apel de consultare (intern)	23
Apel intern.....	23
Apelare	
externă.....	20
internă	23
Apeluri	
efectuarea unui apel extern.....	20
transfer (conectare).....	23
Arbore	
de meniu.....	59
Ascultare	
participant la apel	24
Ascultare internă	24
Ascultarea internă	
activare/dezactivare.....	24
Ascultarea unui apel	24
Ascultarea unui mesaj (căsuța poștală de rețea).....	31

B

Bară de stare.....	6, 19
Baterie	
baterii recomandate.....	54
nivel de încărcare.....	19
Bază	
revenirea la setările implicite.....	46
Blocarea/deblocarea tastaturii	6, 16

C

Calitatea tonului (receptorului) la telefon	43
Căsuță poștală de rețea.....	31
activare.....	31
ascultarea unui mesaj	31
Căutare	
în agendă	29
CLI, Identificarea liniei de apelare	25
CLIP, Prezentare CLI	25
CLIR, Restricție CLI.....	25
Conectare	23

Index

Conectarea	
bazei	12
bazei la un router.....	12
Conectarea suportului încărcător.....	13
Conexiuni de pini	55
Conferință terță	24
Consultați volumul de apelare pentru volumul tonului de apel	
Consum de energie (bază)	54
Consum de energie (receptor)	54
Contactul cu lichide	53
Conținutul pachetului	11
<hr/>	
D	
Data și oră	
acceptare	41
Depozitarea aparatelor uzate	52
Dezactivarea funcției de acces rapid	32
Dezactivarea modulului wireless.....	36
Director	
deschidere.....	29
expedierea unei înregistrări/ liste către receptor	30
salvarea primului număr	29
Durata de funcționare a receptorului	54
Durata de încărcare a receptorului.....	54
<hr/>	
E	
Echipamente medicale	10
ECO DECT	36
Ecran spart	9
Efectuare apeluri	
acceptarea unui apel.....	22
interne	23
<hr/>	
F	
Fără radiații.....	36
Funcțiile afișajului.....	18
Funcția volum suplimentar.....	16
<hr/>	
H	
Handsfree	
tasta	22
volum	43
<hr/>	
I/Î	
Iluminare de fundal	42
Iluminarea afișajului.....	42
Intern	
apel de consultare	24
consultare.....	23
efectuare apeluri.....	23
Introducerea caracterelor.....	58
Introduceți o pauză de apelare.....	6
Îngrijirea dispozitivului	53
Înregistrare în agendă	
ștergere	30
Înregistrarea receptorului.....	38
<hr/>	
L	
Licența	51
Lichid	53
Lista căsuței poștale de rețea	28
Lista de apeluri	28
Lista de mesaje.....	28
Lista neagră	37
Listă	
apeluri.....	28
căsuța piștală de rețea.....	28
Listă apeluri	
starea tipului de listă	28
Listă de apeluri	
copierea unui număr în Lista neagră.....	37
deschidere	28
funcții	28
Localizare.....	39
receptor.....	39

M	
Majuscule/minusculă și cifre	6
Măsurile de siguranță.....	9
Mediu înconjurător	52
Meniu	
deschidere.....	17
Microfon.....	6
Mod XES.....	40
Modificarea limbii afișajului	15, 41
Modul	
handsfree.....	22
Monitor pentru supraveghere copii.....	34
activare	35
Monitor pentru supravegherea copiilor	
dezactivare	35
Monitorizarea camerei.....	34
Mufa telefonului, conexiuni de pini.....	55
<hr/>	
N	
Navigare prin meniu.....	19
Număr	
afișarea numărului apelantului	
(CLIP).....	25
apelare din agendă.....	20
introducere	20
Număr de acces rapid	
apelare.....	20
Număr de apelare rapidă.....	21
Număr de telefon	
selectare din lista de apelare	21
selectare din lista de reapelare	21
Numerale de urgență	
nu este posibil.....	9
<hr/>	
O	
Oprire	
receptor.....	16
Oprirea alarmei (monitorul pentru	
supraveghere copii).....	35
Oprirea apelului de trezire.....	33
Oprirea sonorului	22
<hr/>	
P	
PABX	
modificarea pauzei după	
obținerea liniei.....	40
setarea pauzei după tasta R.....	40
setarea timpului de luminare	40
Pauză după accesul la linie	40
Pauză după tasta R.....	40
Pictograme	
de afișaj	7
PIN sistem	
modificare	45
resetare	45
Pornire	
receptor.....	16
Pornire și oprirea ceasului	
deșteptător.....	33
Pregătire receptor.....	14
Preluarea unui apel	22
Preselectare	25
Protecție împotriva apelurilor,	
lista neagră	37
Protecția datelor	51
<hr/>	
R	
Răspuns.....	22
Reapelarea ultimului număr.....	21
Receptor	
anularea înregistrării	39
calitatea tonului	43
localizare.....	39
pornire/oprire.....	16
pregătire	14
resetare	45
schimbare volum (permanent).....	43
schimbați volumul	
(in timpul unui apel).....	20, 43
setare (personalizare).....	41
transferul unui apel.....	23
utilizare multiplă.....	23, 38
utilizați ca un monitor pentru	
supraveghere copii	34

Index

Redare	
mesaje (căsuța poștală de rețea) ...	31
Reducerea radiațiilor	36
Reglați melodia tonului de apel (receptor).....	43
Reglați volumul apelului (receptor) ...	43
Repetitor	39
Resetare (bază).....	46
Resetare (receptor)	45
Router, operare cu	40
<hr/>	
S/Ș	
Schimbare ton apel	
permanent.....	43
Schimbarea volumului apelului în timpul unui apel	20, 43
Screensaver	42
Selectarea automată a furnizorului de servicii de rețea	25
Selectarea furnizorului de servicii de rețea, automat.....	25
Serviciu de relații cu clienții și asistență	47
Setarea	
funcției de acces rapid	32
limbii pentru afișare.....	15
Setarea datei	
și a orei.....	15, 41
Setarea orei de trezire	33
Setarea timpului de clipire (PABX) ...	40
Setarea tipului de listă	28
Setarea volumului	16
Seturi de caractere (receptor)	58
Sfatul fabricantului	51
Simbol	
blocarea tastaturii.....	16
contact radio	19
nivelul de încărcare al bateriei.....	19
ton de apel	43
Simboluri	7
proceduri	8
taste.....	8
Soluții la probleme.....	48
<hr/>	
T/Ț	
Tasta 1	6
Tasta Apelare	6, 20
Tasta Control	6, 17
Tasta de afișare	
alocarea accesului rapid.....	32
Tasta de apelare rapidă	21
Tasta de control	
accesarea funcțiilor de afișare.....	18
Tasta de localizare	
dispozitiv fără robot telefonic.....	7
Tasta de pornire/oprire	6
Tasta Diez.....	6
Tasta Încheiere apel	16
Tasta Mâini libere.....	6
Tasta Mesaje.....	6, 27
Tasta Reapelare.....	6
Tasta terminare apel	6
Taste	
handsfree	6, 22
mesaje	6, 27
tasta 1	6, 31
tasta diez.....	6
tasta încheiere apel.....	6, 16
tasta reapelare	6
tasta vorbire	6, 20
tastă de control.....	6, 17
Taste de afișare	6
funcții	18
Taste de apelare rapidă	
atribuire.....	29
Telefon	
limbă afișaj.....	41
Ton de apel	
activare/dezactivare controlul timpului.....	44
Ton de apel (receptor)	
dezactivare pentru apeluri anonime	45
porniți/opriți cu tasta.....	43
porniți/opriți din meniu	44
Trimiterea unei intrări din agenda telefonică către receptor.....	30

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com